

КОПИЯ



СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И
МЕТРОЛОГИИ

СИСТЕМА ДОБРОВОЛЬНОЙ СЕРТИФИКАЦИИ
«ВЦСД»

Рег. № РОСС RU.31499.04ИЕМ0

Орган по сертификации:

Общество с ограниченной ответственностью
«ВЦСД»

Адрес: 127238, город Москва, Локомотивный проезд, дом 21,
строение 5, этаж 2, офис 206
тел +7 (499) 500-90-01 info@mi-g.ru www.cert.pф

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС RU.31499.ИЕМ0.В0553

выдан

Общество с ограниченной ответственностью «ЭКОР-СП»

Адрес: 115516, Российская Федерация, город Москва, улица Промышленная, дом 11, строение
3, этаж 5, помещение 1, комната 21, офис 52

Производственная площадка: 143430, Российская Федерация, Московская область,
Красногорский район, рабочий поселок Нахабино, улица Победы, дом 4-а

ИНН 7724418589

ОГРН 1177746922231

Дата выдачи: 06.06.2019 г.

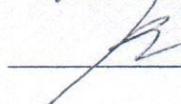
Срок действия до: 05.06.2022 г.

Настоящий сертификат удостоверяет:

*Система менеджмента качества применительно к работам
согласно приложению №1 к настоящему сертификату
(приложение является неотъемлемой частью сертификата)*

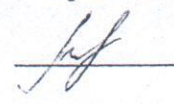
СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ГОСТ Р ИСО 9001-2015 (ISO 9001:2015)

Руководитель органа

 Макаров В.Е.



Председатель комиссии

 Миланич И.В.

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ОБЯЗЫВАЕТ ОРГАНИЗАЦИЮ ПОДДЕРЖИВАТЬ СОСТОЯНИЕ ВЫПОЛНЯЕМЫХ РАБОТ В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМ
СТАНДАРТОМ, ЧТО БУДЕТ НАХОДИТЬСЯ ПОД КОНТРОЛЕМ ОРГАНА ПО СЕРТИФИКАЦИИ
СИСТЕМЫ ДОБРОВОЛЬНОЙ СЕРТИФИКАЦИИ «ВЦСД» И ПОДТВЕРЖДАТЬСЯ ПРИ ПРОХОЖДЕНИИ ЕЖЕГОДНОГО ИНСПЕКЦИОННОГО КОНТРОЛЯ

102797

Российская Федерация

Город Москва

Одиннадцатого июня две тысячи девятнадцатого года

Я, Мелешин Александр Борисович, нотариус города Москвы, свидетельствую верность с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 77/821-н/77-2019-6-2.

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 10 руб. 00 коп.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 50 руб. 00 коп.

А.Б.Мелешин



Stamp: COPY

Seal: /Voluntary Certification System/

**CERTIFICATION SYSTEM
FEDERAL AGENCY FOR TECHNICAL REGULATION AND METROLOGY**

**VOLUNTARY CERTIFICATION SYSTEM
“VTSSD” (All-Russian Center for Certification and Declaration)
Reg. No. POCC RU.31499.04ИЕМ0**

Certification Authority:
Limited Liability Company
“VTSSD” (All-Russian Center for Certification and Declaration)
Address: 127238, Moscow, 21 Lokomotivny proezd, building 5, floor 2, office 206
tel +7 (499) 500-90-01 info@mi-g.ru www.cepr.pф

CONFORMITY CERTIFICATE

No. POCC RU.31499.ИЕМ0.B0553

issued to

Limited Liability Company "EKOR-SP"
Address: 115516, Russian Federation, Moscow, 11 Promyshlennaya Street, building 3, floor 5,
premises I, room 21, office 52
Production site: 143430, Russian Federation, Moscow Region, Krasnogorsk District, Nakhabino workers'
settlement, Pobedy Street, 4-a

INN 7724418589

OGRN 1177746922231

Date of issue: 06.06.2019

Valid till: 05.06.2022

This certificate certifies:

*Quality management system in relation to the works in accordance with Appendix №1 to this certificate
(the appendix is an integral part of the certificate)*

COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF GOST R ISO 9001-2015 (ISO 9001: 2015)

Authority Head

Commission Chairman

/signed/ Makarov V.E.

/signed/ Milanich I.V.

Seal: Voluntary Certification System “VTSSD” (All-Russian Center for Certification and Declaration) Reg. No. POCC RU.31499.04ИЕМ0 * Certification Authority Limited Liability Company “VTSSD” (All-Russian Center for Certification and Declaration) * OGRN 5157746229240

This certificate will require the organization to maintain the status of works performed in accordance with the above standard, which will be under the control of the certification authority Voluntary Certification System “VTSSD” (All-Russian Center for Certification and Declaration) and shall be confirmed by annual supervisory control

Russian Federation
Moscow
The eleventh of June two thousand nineteen

I, Meleshin Alexander Borisovich, Notary Public of Moscow, certify this to be a true copy of the document presented to me.

Recorded in the register under No. **77/821-Н/77-2019-6-2.**

Stamp duty collected (as per tariff): 10 rub. 00 kop.

Paid for legal and technical services: 50 rub. 00 kop.

/signed/ A.B. Meleshin

Seal: /Notary Public A.B. Meleshin * Notarial District: Moscow/

Перевод данного текста с русского языка на английский язык сделан мной, переводчиком Нургалиевой Алсу Алмазовной. Требования к тексту перевода (максимальная точность, грамотное изложение) мне разъяснены.

Принимаю на себя личную ответственность за верность выполненных мною переводов.

Нургалиева Алсу Алмазовна

Нотариус, свидетельствуя подлинность подписи, не удостоверяет фактов, изложенных в документе, а лишь свидетельствует, что подпись сделана определенным лицом.

**Российская Федерация
Город Москва**

**Тринадцатого июня две тысячи
девятнадцатого года**

Я, Мелешин Александр Борисович, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Нургалиевой Алсу Алмазовны.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано

в реестре: № 77/821-н/77-2019- *6-24*

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 100 руб.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 200 руб.



А. Б. Мелешин

Всего прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 3 листа (ов).

Нотариус

[Handwritten signature]

Translated from Russian into English by Nurgalieva Alsu Almazovna. The translation requirements (maximum accuracy, correctness) have been explained to me.

I assume personal responsibility for the translations made by me.

Nurgalieva Alsu Almazovna /Signature/

By certifying the authenticity of a signature, the Notary Public does not certify the content of the document; he/she only attests that the signature is made by a particular person.

**Russian Federation
Moscow**

The thirteenth of June two thousand nineteen

I, Meleshin Alexander Borisovich, Notary Public of Moscow, certify that the signature made by the translator Nurgalieva Alsu Almazovna is true and authentic.

The signature has been affixed before me.

The signatory has been identified.

Recorded in the register

under No.77/821-н/77-2019- *6-24*

Stamp duty collected (as per tariff): 100 RUB

Paid for legal and technical services: 200 RUB



Signature/ A. B. Meleshin

[Seal: Notary Public A. B. Meleshin * Notarial District: Moscow]

Total bound, numbered and sealed 3 sheets.

Notary Public */Signature/*

[Seal: Notary Public A. B. Meleshin * Notarial District: Moscow]

Я, Сочнева С.Е., начальник отдела по вопросам легализации и апостиля
Департамента международного права и сотрудничества Министерства юстиции
Российской Федерации, удостоверяю подлинность подписи

Мелешина Александра Борисовича,

нотариуса _____ города Москвы,

уполномоченного на совершение нотариальных действий, и подлинность оттиска
гербовой печати данного нотариуса.

начальник отдела по вопросам
легализации и апостиля
Департамента международного
права и сотрудничества
Министерства юстиции
Российской Федерации

Сочнева

Сочнева С.Е.

г. Москва

№ 15947-19

05.08.2019



028822



Консульский департамент
Министерства иностранных дел России
удостоверяет подлинность
предстоящей подписи
" 16 АВГ 2019 20 г.
Начальник отдела Консульского департамента
МИД России



/Загайнов Д.А./

I hereby certify that without any commitment
to its contents, the signature/s appearing hereon
is/are that/these of the duly authorized officer/s-

06/09/2019



Nirosha K. Herath
Second Secretary
Embassy of the Democratic Socialist
Republic of Sri Lanka,
Moscow, Russia



Пронумеровано, прошнуровано
и скреплено печатью 2019/09/06 лист (-а, ов).

Начальник отдела по вопросам
легализации и апостиля
Департамента международного
права и сотрудничества
Министерства юстиции
Российской Федерации

Сочнева С.Е. Сочнева